

- v zvezi z nezakonitostjo dopisa predsednika z dne 27. julija 2011:
- kar zadeva premoženjsko škodo iz naslova izgube dohodka: 113 100 EUR;
- kar zadeva nepremoženjsko škodo: 50 000 EUR;
- v zvezi s psihičnim nadlegovanjem tožeče stranke:
- kar zadeva premoženjsko škodo iz naslova izgube dohodka in izgube kariernih možnosti: 132 100 EUR;
- kar zadeva nepremoženjsko škodo: 50 000 EUR;
- kar zadeva nastale stroške: 13 361,93 EUR;
- v zvezi z nepravilnim ravnanjem organov EIB:
- kar zadeva kršitev obveznosti spoštovanja zaupnosti in varstva podatkov s strani EIB: 10 000 EUR;
- kar zadeva incident glede zaslišanja prič: 40 000 EUR;
- EIB naj se naloži plačilo stroškov.

—————

**Tožba, vložena 17. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji**

(Zadeva F-105/11)

(2012/C 6/47)

*Jezik postopka: francoščina*

**Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe generalnega direktorja OLAF, s katero je bila zavrnjena zahteva tožeče stranke za podaljšanje njene pogodbe za začasnega uslužbenca v smislu člena 2(b) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

**Predlogi tožeče stranke**

- Za nično naj se razglasi odločba generalnega direktorja OLAF z dne 29. junija 2011, s katero je bila zavrnjena pritožba tožeče stranke zoper zavrnitev njene zahteve za

podaljšanje njene pogodbe za začasnega uslužbenca v smislu člena 2(b) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije;

- po potrebi naj se za nično razglasi odločba generalnega direktorja OLAF z dne 25. marca 2011, s katero je bila zavrnjena zahteva tožeče stranke za podaljšanje njene pogodbe za začasnega uslužbenca;

- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

—————

**Tožba, vložena 24. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji**

(Zadeva F-109/11)

(2012/C 6/48)

*Jezik postopka: francoščina*

**Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: F. Frabetti, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Delna razglasitev ničnosti ocenjevalnega poročila tožeče stranke za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2009.

**Predloga tožeče stranke**

- Razglasitev ničnosti ocenjevalnega poročila tožeče stranke za obdobje od 1.1.2009 do 31.12.2009; natančneje, dela tega poročila, ki ga je za to obdobje sestavil EUROSTAT;

- naložitev plačila stroškov Komisiji.

—————

**Tožba, vložena 24. oktobra 2011 – ZZ in drugi proti Komisiji**

(Zadeva F-110/11)

(2012/C 6/49)

*Jezik postopka: francoščina*

**Stranke**

Tožeče stranke: ZZ in drugi (zastopnik: F. Frabetti, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti plačilnih listov tožečih strank za december 2010 in njihovih plačilnih listov za naslednje mesece, kolikor ne vsebujejo popravka uskladitve plač z upoštevanjem korekcijskega faktorja za njihov kraj opravljanja dela.

**Predloga tožečih strank**

- Plačilni listi tožečih strank za december 2010 in njihovi plačilni listi za naslednje mesece naj se razglasijo za nične;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 24. oktobra 2011 – ZZ in drugi proti Komisiji**

(Zadeva F-111/11)

(2012/C 6/50)

Jezik postopka: francoščina

**Stranke**

Tožeče stranke: ZZ in drugi (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal, D. Abreu Caldas, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti plačilnih listov tožečih strank za mesec februar 2011 in naslednje mesece, v katerih so uporabljeni novi korekcijski koeficienti za mesto Varese v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 1239/2010 z dne 20. decembra 2010.

**Predlogi tožečih strank**

- odločbe, ki uvajajo plačilne liste za tožeče stranke, izdelane na podlagi korekcijskega koeficienta za mesto Varese, ki je določen v Uredbi Sveta (EU) št. 1239/2010 z dne 20. decembra 2010 in ki ima učinek s 1. julijem 2010, naj se razglasijo za nične;
- odločba OPI z dne 12. julija 2011, s katero so bile zavrnjene pritožbe tožečih strank, ki so se nanašale na korekcijski koeficient, ki se uporablja za Varese, naj se razglasi za nično;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 24. oktobra 2011 – ZZ proti Komisiji**

(Zadeva F-112/11)

(2012/C 6/51)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: C. Mourato, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razveljavitev plačilnega lista tožeče stranke za mesec februar 2011 in plačilnih listov za naslednje mesece, v katerih je uporabljen nov korekcijski koeficient za mesto Varese v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 1239/2010 z dne 20. decembra 2010.

**Predlogi tožeče stranke**

- Razveljavi naj se plačilni list za mesec februar 2011 in naslednje plačilne liste v delu, v katerem je v teh plačilnih listah uporabljen korekcijski koeficient 92,3 na podlagi Uredbe Sveta (EU) 1239/2010 z dne 20. decembra 2010, pri čemer naj se učinki teh plačilnih list ohranijo do sprejetja novih plačilnih list, v katerih bo uporabljen pravilen korekcijski koeficient;
- razveljavi naj se odločba OPI z dne 12. julija 2011 o zavrnitvi pritožbe 328/11, ki jo je vložila tožeča stranka, v delu, v katerem je tožeči stranki zavrjen dostop do podrobnih statističnih podatkov o ekonomskih paritetah med Brusljem in mestom Varese za več osnovnih kategorij, med katere spadajo elektrika, plin, trdna ali tekoča goriva za ogrevanje, zdravje in stanovanje;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 26. oktobra 2011 – ZZ proti Parlamentu**

(Zadeva F-114/11)

(2012/C 6/52)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: A. Salerno, odvetnik)

Tožena stranka: Evropski parlament